

Riconversione della « Sécherie Sauveroché » di Bègles (Francia)

A- Indirizzo del sito :

7, allée de Franck F-33130 BEGLES (Comprensorio urbano di Bordeaux)

B- Contatti :

Associazione « RCE - Renaissance des cités d'Europe »
Signora Anne-Marie CIVILISE, Présidente
8, place St-Christoly / F-33000 BORDEAUX
Tél. +33 (0) 5-56-48.14.23 Fax -51.93.34
E-mail : cites@quaternet.fr ; www.renaissancedescites.org

C- Breve descrizione (dall'origine alla riconversione) :

Nel programma quadro « Culture 2000 » della Commissione Europea, l'Associazione « Rinascita delle Metropoli d'Europa » e la Scuola di Belle Arti di Bordeaux, in associazione con « Habitat Forum Berlino » e con la « Fondazione Lenbur » in Spagna hanno lanciato il progetto di riconversione dell'Esiccatoio Sauveroché, abbandonato dagli anni '60.

I moli di Bacalan accoglievano [nella prima metà del XX secolo] circa 250 battelli che sbarcavano fino a 50.000 tonnellate all'anno di merluzzo pescato al largo di Terranova.*

Ad oggi soltanto quattro aziende sono rimaste attive, e sono aziende che utilizzano pesce importato.

Per un anno, una trentina di giovani artisti plastici e di architetti francesi, tedeschi e spagnoli, di età inferiore e trenta anni, hanno partecipato ad un concorso di idee, approfittando del cd-rom realizzato da « Rinascita delle Metropoli d'Europa » e dall'associazione « Corpus ».

Da parte francese, è stata presa in considerazione la creazione di un **mercato modulabile**.

Il progetto è stato oggetto di una sintesi in occasione di un seminario europeo organizzato presso il Collegio degli Architetti a Bilbao**. Oltre ai partecipanti, sono stati invitati degli esperti, a livello europeo :

Emmanuel de Roux, giornalista del quotidiano « Le Monde » : *L'Europa, un continente industriale* ; Jean-Michel Courades della Commissione Europea : *L'azione de l'UE a favore del patrimonio industriale* ; e Nuria Sans Gallego del Consiglio d'Europa : *Invenzione dell'archeologia industriale*. Lo spirito del progetto può essere riassunto grazie al punto comune del modo di procedere: **il recupero dello spirito tuttora vivo degli uomini che hanno lavorato in questi luoghi. Il nostro primo compito è stato, ancor prima di interessarci agli edifici (...), quello di affrontare la loro storia e la loro memoria. Ci siamo interessati di quei siti che, ancora esistenti, sono in grado di consegnarci la loro testimonianza (...) del loro coinvolgimento nello sviluppo economico e sociale di cui sono stati i principali attori. (...) abbiamo udito della loro mobilitazione per i progressi sociali, così come per il benessere, quanto la loro vita fosse difficile, quello che provavano nella loro vita quotidiana, i ricordi di chi li aveva vissuto. (...) tutti hanno ritenuto opportuno che la salvaguardia (...) meritava di essere portata avanti (...) contavano di poter partecipare a questa riconversione.** (Anne-Marie Civilise)**.

D- Localizzazione :

Al centro della vecchia zona di lavorazione del merluzzo a Bègles

E- Datazione et architetti :

1830-40, epoca della installazione della maggior parte degli esiccatoi

F- Tipologia del sito :

Confronta : Bruno Fayolle-Lussac : *La sécherie Sauveroché...*(pp.127-32)**

G- Estensione del sito :

La totalità del sito dell' esiccatoio

H- Composizione attuale del sito :

L'edificio principale dell'esiccatoio, e alcuni impianti annessi

I- Promotori e motivazioni : «RCE», Municipalité, Commissione Europea.
Riallacciarsi al passato prestigioso di Bègles

J- Stato della riconversione :

In corso di studio, particolarmente in riferimento alla riabilitazione dell'edificio principale

K- Memoria del mondo del lavoro :

E' la priorità d'intervento da parte dei partecipanti al progetto di fattibilità

L- Successo e/o insuccesso :

Il progetto di fattibilità è un elemento preliminare significativo per la riuscita del progetto

M- Costi e investimenti :

Allo studio, nel quadro del progetto di fattibilità della riconversione

N- Bibliografia :

- www.renaissancedescites.org
- Marie Kabouche –DRAC Aquitania, Servizio dell'Inventario (aprile 2001)
*Il valore patrimoniale**
- *Patrimonio industriale e riconversione* Atti del seminario europeo di Bilbao, 13-15 dicembre 2001. Ed. Confluences, Bordeaux 2002** (pp.123-5: J.-E. Surlève-Bazeille *La necessita di conservare un monumento-guida*; pp.127-32: *L'esiccatoio Sauveroché: luogo di memoria del lavoro fra le tracce di una storia materiale*);
- CD-Rom « Salvaguardia e valorizzazione dei siti europei di lavoro operaio dell'inizio del XX secolo in Francia, Germania e Spagna »
- esposizione itinerante del 2001 a Bilbao (Spagna) – Bordeaux (Francia) – Berlino (Germania)

O- Autore e data d'elaborazione della scheda :

Eurocultures in collaborazione con « Renaissance des cités d'Europe » e Sindnova-Roma , aprile-giugno 2003.



Fig.1 Edificio principale

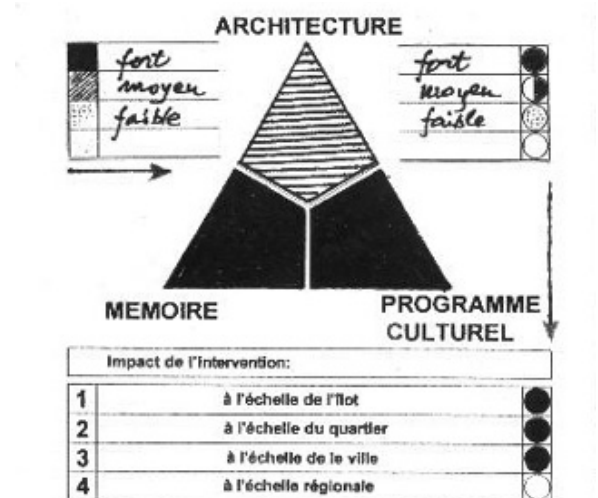


Fig.2 Triangolo di intervento

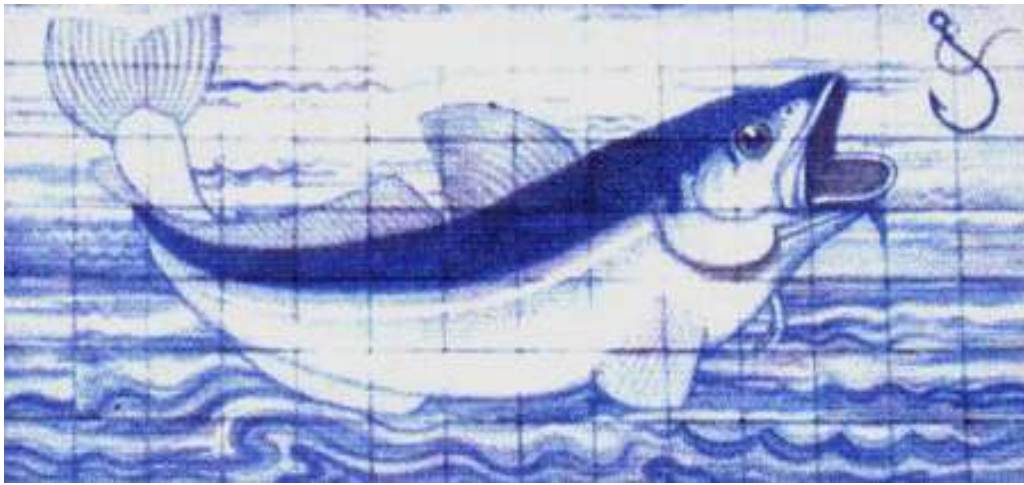


Fig.3 Emblema del'essicatoio «Sauveroche»

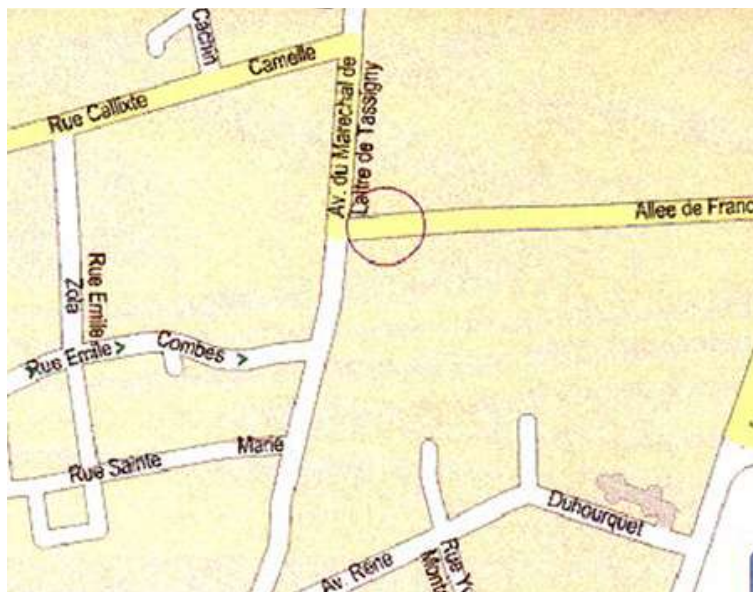


Fig.4 Planimetria dell'ubicazione : Bordeaux – Bègles